



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier/11,rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (613) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité  
parlementaire  
222 Queen Street / 222, rue Queen  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Meubles du Bureau - 180 Wellington	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP756-160340/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP756-160340	<b>Date</b> 2016-01-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PPS-013-25541	
<b>File No. - N° de dossier</b> 013pps.EP756-160340	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-02-03</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Stone, Caitlin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 013pps
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-4011 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 990-4447
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## QUESTIONS ET RÉPONSES, SÉRIE 2

- Q1 : Dans l'annexe A, Énoncé des besoins, la section 11.2.5 indique que les portes de la huche doivent être en métal. Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) peut-il confirmer si d'autres matériaux sont acceptables?
- R1 : Le métal demandé pour les portes de la huche est une exigence obligatoire. D'autres matériaux ne seraient pas acceptables.
- Q2 : SPAC peut-il indiquer si le rangement comporte des éléments de mobilier autoportant ou des compartiments de rangement suspendus? Il ne semble pas y avoir de différence entre la description des éléments de mobilier autoportant et des compartiments de rangement suspendus.
- R2 : Veuillez consulter la pièce jointe 1 de l'annexe A (Aménagements types) et la pièce jointe 1 de l'annexe B (Fiche de présentation de la proposition financière) pour obtenir des éclaircissements.
- Q3 : SPAC peut-il confirmer les quantités requises pour WSTN-02, WSTN-04 et WSTN-07? Il semble y avoir des incohérences entre les Aménagements types, les plans d'étage et la Fiche de présentation de la proposition financière.
- R3 : La quantité exacte pour WSTN-02 est de trois (3) (un par salle pour 0044, 0045 et 0046). La quantité pour WSTN-04 devrait être de deux (2) pour 215d et 500e. La bonne quantité pour WSTN-07 est de un (1) pour la salle 057. La pièce jointe 1 de l'annexe B (Fiche de présentation de la proposition financière), a été mise à jour pour tenir compte de ce changement. Veuillez voir la modification apportée ci-dessous.

---

## LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À MODIFIER LA FICHE DE PRÉSENTATION DE LA PROPOSITION FINANCIÈRE COMME SUIT :

1. SUPPRIMER en entier la pièce jointe 1 de l'annexe B et la REMPLACER par la pièce jointe révisée :

Fiche de présentation de la soumission financière – pièce jointe 1 de l'annexe B, version 3

*Il est à noter que tous les changements sont indiqués en rouge.*

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS DEMENTENT INCHANGÉES.**